

Distr.  
GENERAL

S/1998/68  
26 January 1998

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ وموجهة الى  
الأمين العام من الممثل الدائم للإمارات العربية المتحدة  
لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، ونظرا لاستمرار الاحتلال الإيراني غير المشروع لجزر دولة الإمارات العربية المتحدة الثالث، طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى، واستمرار محاولات حكومة جمهورية إيران الإسلامية فرض الأمر الواقع بالقوة على هذه الجزر من خلال تنفيذ العديد من التدابير غير المشروعة وغير القانونية فيها بغية ضمها بالقوة الى السيادة الإيرانية، فإن حكومتي تطلب من مجلس الأمن الاستمرار في الإبقاء على البند (١٠) من قائمة المسائل المعروضة على مجلس الأمن والواردة في الوثيقة (S/1998/44) المؤرخة ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨، والمعنون "رسالة مؤرخة ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧١ الى رئيس مجلس الأمن من الممثلين الدائمين للجزائر والجمهورية العربية الليبية وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية والعراق لدى الأمم المتحدة" (S/10409) والمتعلق بمسألة الاحتلال الإيراني لجزر دولة الإمارات العربية المتحدة الثالث، كما تطلب حكومتي استمرار بقاء هذه المسألة معروضة على مجلس الأمن الى أن تنهي جمهورية إيران الإسلامية احتلالها غير المشروع لهذه الجزر وتسترد دولة الإمارات العربية المتحدة سيادتها على هذه الجزر وسيطرتها الفعلية عليها.

وتنتهز حكومتي هذه المناسبة لتؤكد من جديد حرص دولة الإمارات العربية المتحدة على الأمن والاستقرار في الخليج العربي، والتزامها بأحكام ميثاق الأمم المتحدة ومبادئ القانون الدولي.

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) محمد جاسم سمحان النعيمي

السفير

والممثل الدائم

-----